

DOHODA O ZMENE V OSOBE ÚČASTNÍKA ZMLUVY O PRIPOJENÍ DOHODA O PREVZATÍ DLHU

uzatvorená podľa § 531 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „dohoda“) medzi:

PODNIK:

ST – C 3 strany

Obchodné meno / sídlo:	Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIC:	2020273893	IČ pre DPH:	SK 2020273893
Zastúpený:	Mária Pintešová	Kód predajcu:	02.NZ.Kelcom	Kód tlačiva:	C0080

2. Pôvodný Účastník:

A Účastník- fyzická osoba nepodnikateľ				B Účastník - právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ			
Titul:		Meno:		Obchodné meno / názov:	KNIŽNICA ANTONA BERNOLÁKA V NOVÝCH ZÁMKOCH		
Priezvisko:				Sídlo / miesto podnikania:	Turecká 4629/36, 94061 Nové Zámky		
Bydlisko: (ulica, súp. číslo, PSC, mesto)				Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Rodné číslo:		Číslo OP:		IČO:	36102628	IČ pre DPH:	
Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti		Št. prísl.:		Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti	903 489 201		
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)							

3. Nový Účastník:

A Účastník- fyzická osoba nepodnikateľ				B Účastník - právnická osoba alebo fyzická osoba - podnikateľ			
Titul:		Meno:	Marta	Obchodné meno / názov:			
Priezvisko:	Szilágyiová			Sídlo / miesto podnikania:			
Bydlisko: (ulica, súp. číslo, PSC, mesto)	[REDACTED]			Register, číslo zápisu podnikateľa:			
Rodné číslo:	[REDACTED]	Číslo OP:	[REDACTED]	IČO:		IČ pre DPH:	
Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti	[REDACTED]	Št. prísl.:		Kontaktné tel. číslo vrátane predvoľby tel. čísla v pevnej sieti			
Zastúpený: meno, priezvisko, funkcia zástupcu)							

4. Adresa zasielania listín nového účastníka (pre prípady, ak Účastník nesúhlasí s Elektronickou faktúrou a požiadava o doručovanie faktúr v papierovej forme):

Meno a priezvisko:	Marta Szilágyiová	Obchodné meno / názov:	
Bydlisko: (ulica, súp. číslo, PSC, mesto)	[REDACTED]	Sídlo / miesto podnikania:	

ELEKTRONICKÁ FAKTÚRA

Poskytovanie faktúr v elektronickej forme sprístupnením na webovej stránke www.t-mobile.sk	<input type="checkbox"/> Áno*	<input checked="" type="checkbox"/> Nie
Zasielanie na emailovú adresu	<input type="checkbox"/> Áno***	Nie
		Notifikačné číslo

*Súhlasím s poskytovaním faktúry v elektronickej forme podľa Podmienok pre predkladanie vyúčtovania poskytnutých elektronických komunikačných služieb v elektronickej forme – Elektronická faktúra (ďalej len „Podmienky“), s ktorými som sa oboznámil a svojím podpisom potvrdzujem ich prevzatie, a zároveň a súhlasím s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na webovej stránke www.t-mobile.sk; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela Elektronickú faktúru na e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania Elektronickej faktúry mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

Účastníci tejto dohody sa dohodli, že nový Účastník vstupuje do všetkých práv a povinností a preberá od pôvodného Účastníka všetky záväzky, ktoré vznikli zo Zmluvy o pripojení uzavretej medzi Podnikom a pôvodným Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov vo vzťahu k poskytovaniu elektronických komunikačných služieb Podniku (ďalej len „Služby“) prostredníctvom SIM karty uvedenej v tejto dohode nižšie. Účastníci tejto dohody sa zároveň dohodli, že poplatky a ceny za Služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi pôvodný Účastník a tento dlh nepreberá nový Účastník.

Telefónne číslo:	0903 489 201	(ďalej len „pôvodné TČ“)	SIM karta č.:	894210218000165499 7	(ďalej len „Zmluva o pripojení“)
------------------	--------------	--------------------------	---------------	-------------------------	----------------------------------

Predmetom tejto dohody je aj zmena pôvodného programu Služieb na program Služieb:

- | | | | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|---|---|---------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> 20+20Viac | <input type="checkbox"/> 400Viac | <input type="checkbox"/> Relax 200 | <input type="checkbox"/> Podnikateľ 600 | <input type="checkbox"/> iTariff 600 | <input type="checkbox"/> Podľa seba 7 |
| <input type="checkbox"/> 55Viac | <input type="checkbox"/> 1000Viac | <input type="checkbox"/> Podnikateľ 90 | <input type="checkbox"/> 250 SMSViac | <input type="checkbox"/> Podľa seba 1 | <input type="checkbox"/> Superhit |
| <input type="checkbox"/> 100Viac | <input type="checkbox"/> Relax 60 | <input type="checkbox"/> Podnikateľ 150 | <input type="checkbox"/> iTariff 150 | <input type="checkbox"/> Podľa seba 3 | <input type="checkbox"/> Superhit Nonstop |
| <input type="checkbox"/> 200Viac | <input type="checkbox"/> Relax 100 | <input type="checkbox"/> Podnikateľ 300 | <input type="checkbox"/> iTariff 300 | <input type="checkbox"/> Podľa seba 5 | <input type="checkbox"/> Bez záväzkov |
| <input type="checkbox"/> | | | | | |

Predmetom tejto dohody je aj zmena Zmluvy o pripojení

Nie
 Áno, a to tak, že na základe vzájomnej dohody Podniku a nového Účastníka sa pôvodný text Zmluvy o pripojení mení formou tejto Dohody tak, ako je uvedené nasledovne:

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Euro Roaming | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Elektronický účet | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Zlaté číslo | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Sponzor** |
| <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Smart Roaming | e-mail: , | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Strieborné číslo | č. 1 +421 |
| <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Roaming Plus | heslo: , | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Blokovanie | č. 2 +421 |
| <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Ty a ja | | medz.hovorov | č. 3 +421 |
| č. 1 +421 | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Prístup na internet | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Účet v AJ | č. 4 +421 |
| č. 2 +421 | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Internet v mobile 100 | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Balíček Viac | č. 5 +421 |
| č. 3 +421 | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Internet v mobile 500 | Názov: | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Notifikačné číslo*** |
| <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Identifikácia volajúceho účastníka (CLIP) | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Neobmedzený Internet v mobile | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Kontrola dát v EÚ | Tel. č. |
| <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Obmedzenie identifik. volajúceho (CLIR) | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Presun voľných min. | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Výhodné volania do zahraničia | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie |
| <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Podrobný výpis | <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie Kontrola spotreby | | iné: |
| <input type="checkbox"/> Áno <input type="checkbox"/> Nie PV v el. Forme | | | iné: |

(zaškrtnutie políčka Áno znamená aktiváciu príslušnej Služby a zaškrtnutie políčka Nie znamená deaktiváciu príslušnej Služby).

**Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že volania uskutočnené prostredníctvom SIM karty s programom Disney kolekcia s telefónnym číslom uvedeným v časti Služby - Sponzor (ďalej len „Disney SIM karta“) na telefónne číslo Účastníka uvedené v záhlaví tejto Zmluvy o pripojení (tabuľka SIM karta) budú uskutočnené na účet volaného, t.j. Účastníka, a to v prípade, ak na Disney SIM karte klesne kredit pod 0,20 €. Volania budú spoplatnené podľa podmienok uvedených pre službu Sponzor v Cenníku programov a služieb poskytovaných prostredníctvom mobilnej siete spoločnosti SlovakTelekom, a.s., platnom v čase uskutočnenia volania. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že informácia o poklese kreditu pod 0,20 € na Disney SIM karte, mu bude oznámená prostredníctvom notifikačnej sms až po ukončení volania uskutočneného na jeho účet pri poklese kreditu pod vyššie uvedenú hodnotu.

***službu Notifikačné číslo je možné aktivovať len k mesačným programom Data a SMS, Monitoring, Mini alarm a M2M Paušál. Ak je k uvedeným mesačným programom aktivovaná služba Kontrola dát v EÚ, služba Notifikačné číslo je povinná a slúži na zasielanie notifikačnej SMS správy o prekročení mesačného finančného limitu roamingovej dátovej prevádzky stanoveného v rámci služby Kontrola dát v EÚ. V ostatných prípadoch slúži na zasielanie notifikačných SMS správ súvisiacich s fakturáciou.

Nový Účastník vyhlasuje, že (i) dňom účinnosti tejto dohody vstupuje do právneho postavenia pôvodného Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi pôvodnému Účastníkovi zo Zmluvy o pripojení a jej príloh (ii) sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre Služby, ktoré bude nový Účastník využívať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom programov a služieb poskytovaných prostredníctvom mobilnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej aj len „Cenník“). Nový Účastník svojim podpisom potvrdzuje (i) prevzatie Zmluvy o pripojení a jej príloh (dodatku, Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty od pôvodného Účastníka, (ii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o pripojení, dodatkov k Zmluve o pripojení, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb.

Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že odo dňa účinnosti tejto dohody bude všetky peňažné záväzky pôvodného Účastníka, ktoré vzniknú zo Zmluvy o pripojení plniť namiesto pôvodného Účastníka nový Účastník.

Pôvodný Účastník: (krížikom sa označí správna, resp. dohodnutá alternatíva)

súhlasí s tým, že pôvodné TČ a SIM kartu bude užívať nový Účastník ÁNO NIE

V prípade, ak pôvodný Účastník zostáva užívateľom SIM karty, podpisom tejto dohody dáva súhlas na sprístupnenie podrobného výpisu hovorov novému Účastníkovi.

súhlasí, aby sa faktúry vystavené novému Účastníkovi uhrádzali pôvodným spôsobom, t.j. inkasným spôsobom z bankového účtu pôvodného Účastníka: ÁNO NIE

žiada o presun získaných bodov z pôvodného TČ, číslo klubovej karty na iné telefónne číslo pôvodného Účastníka 09 , číslo klubovej karty

súhlasí s vyčerpaním získaných bodov počas využívania Služieb pred uzavretím tejto dohody, ako aj s prepadnutím nevyčerpaných bodov

odovzdal Podniku kartu T-Mobile Club-u: ÁNO NIE

V prípade, ak má pôvodný Účastník zároveň aktivovanú službu Moje kontakty, Účastník vyhlasuje a berie na vedomie, že v súlade s Osobitnými podmienkami poskytovania doplnkovej služby Moje kontakty mu bude dňom účinnosti tejto dohody služba Moje kontakty automaticky deaktivovaná s tým, že všetky údaje zálohované prostredníctvom Služby Moje kontakty budú momentom jej deaktivácie vymazané.

Pôvodný účastník sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tejto dohody, vo vzťahu k SIM karte uvedenej vyššie, neurobí žiadny úkon, ktorý by bol v rozpore s touto dohodou, najmä nepožiada o zmenu Zmluvy o pripojení, zmenu využívaných služieb alebo o aktiváciu iných ako doposiaľ využívaných služieb Podniku.

Nový Účastník: (krížikom sa označí správna, resp. dohodnutá alternatíva)

žiada o zmenu ID (identifikačného kódu) ÁNO NIE

Nový Účastník berie na vedomie, že v prípade, ak výslovne nepožiada Podnik o zmenu identifikačného kódu Účastníka, slúži pre jeho identifikáciu voči Podniku ID kód pridelený vo vzťahu k SIM karte pôvodnému Účastníkovi.

žiada o Utajenie telefónneho čísla ÁNO NIE

Podnik nie je povinný vrátiť pôvodnému Účastníkovi aktivačné ani zriaďovacie poplatky. Ak pôvodný Účastník zložil Podniku zábezpeku za niektorú z roamingových služieb, Podnik vráti pôvodnému Účastníkovi zábezpeku, resp. jej zostatok po vysporiadaní všetkých splatných záväzkov pôvodného Účastníka voči Podniku, do 4 mesiacov odo dňa uzavretia tejto dohody (článok 8 bod 8.6 Všeobecných podmienok). Zloženú zábezpeku za niektorú z roamingových služieb nie je možné previesť na nového alebo iného Účastníka. Podnik vystaví a doručí pôvodnému Účastníkovi konečné vyúčtovanie Ceny za služby poskytnuté Podnikom pôvodnému Účastníkovi do dňa účinnosti tejto dohody v príslušnom zúčtovacom období, ktoré je pôvodný Účastník povinný uhradiť.

SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (článok Zhromažďovanie a používanie údajov o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.slovaktelekom.sk.

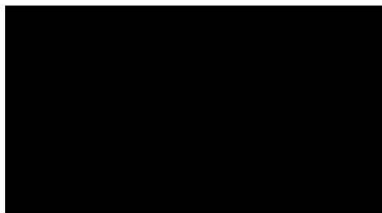
Účastník, ktorý touto žiadosťou žiada o zmenu pôvodného programu služieb na program Služieb Bez záväzku berie na vedomie a súhlasí, že v prípade, ak Podnik akceptuje túto žiadosť, momentom vykonania požadovanej zmeny Podnikom sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť posledne platného Dodatku k Zmluve o pripojení uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami, ak pôvodne dojednaná doba trvania tohto platného Dodatku k Zmluve o pripojení ku dňu akceptácie tejto žiadosti Podnikom ešte neuplynula. Podnik nie je povinný akceptovať žiadosť o zmenu pôvodne využívaného programu Služieb na nový program Služieb Bez záväzkov, ak ide o Účastníka, ktorý prevzal záväzok viazanosti na základe Dodatku uzavretého k Zmluve o pripojení a tento záväzok viazanosti ešte nezanikol.

Táto dohoda je platná dňom jej podpísania všetkými účastníkmi tejto dohody a účinnosť nadobúda dňa _____ Podnik si vyhradzuje právo zmenu v osobe účastníka podľa tejto dohody neuskutočniť, ak zistí že (i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy o pripojení s novým Účastníkom (článok 2 bod 2.7 Všeobecných podmienok), (ii) pôvodný účastník po uzavretí tejto dohody urobil vo vzťahu k SIM karte úkon, ktorý je v rozpore s touto dohodou, (iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe účastníka. Neuskutočnenie zmeny v osobe účastníka Podnik oznámi dotknutým osobám/účastníkom, formou SMS.

V Nových Zámkoch, dňa 05.12.2011

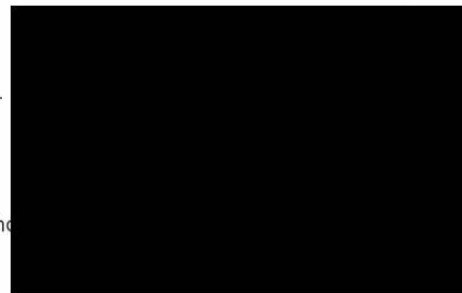
V Nových Zámkoch, dňa 05.12.2011

V Nových Zámkoch, dňa 05.12.2011



Za nového Účastníka:

*)



*) doplní sa obchodné meno/názov, meno a priezvisko, funkcia, podpis a pečiatka podpisujúceho